

**Works - translated****German***Prose: Fiction*

Ein Haus für Mr. Biswas (Karin Graf, 1981); Original: A House for Mr Biswas; 1961

Ein Weg in der Welt (, ); Original: A Way in the World; 1994

Ein halbes Leben (Sabine Roth & Dirk van Gunsteren, 2001); Original: Half a Life; 2001

In einem freien Land (, ); Original: In a Free State; 1971

Meine Tante Goldzahn (Walter Ahlers, 2004); Original: My Aunt Gold Teeth; 1957

Die Geschichte des Bäckers (Walter Ahlers, 2004); Original: The Baker's Story; 1962

Der Feind (Walter Ahlers, 2004); Original: The Enemy; 1955

Das Rätsel der Ankunft (Karin Graf, 1993); Original: The Enigma of Arrival; 1987

Das Herz (Walter Ahlers, 2004); Original: The Heart; 1960

Die Trauernden (Walter Ahlers, 2004); Original: The Mourners; 1950

Der mystische Masseur (Karin Graf, 1984); Original: The Mystic of Masseur; 1957

Des Nachtwächters Stundenbuch (Walter Ahlers, 2004); Original: The Night Watchman's Occurrence Book; 1962

Die Tombola (Walter Ahlers, 2004); Original: The Raffle; 1957

*Prose: Non-fiction*

An der Biegung des Flusses (, 1980); Original: A Bend in the River; 1979

Land der Finsternis (Dirk van Gunsteren, 1997); Original: An Area of Darkness; 1964

Briefe zwischen Vater und Sohn (Kathrin Razum & Claus Varrelmann, 2002); Original: Between Father and Son: Family Letters, edited by Gillon Aitken; 1999

Islamische Reise (, ); Original: Beyond Belief: Islamic Excursions among the Converted Peoples; 1998

Indien (, ); Original: India: A Million Mutinies Now; 1990

Indien. Eine verwundete Kultur (, ); Original: India: A Wounded Civilization; 1977

Das Lesen und das Schreiben - Der Schriftsteller und Indien (Kathrin Razum, 2003); Original: Reading and Writing: A Personal Account; 2000

Das Ende von Eldorado. Eine Kolonialgeschichte (Bettina Münch & Kathrin Razum, 2001); Original: The Loss of Eldorado: A History; 1969

Kolumbus und Crusoe (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (1); 1967

Jacques Soustelle und der Niedergang des Westens (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (2); 1967

New York mit Norman Mailer (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (3); 1969

Steinbeck in Monterey (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (4); 1970

Argentinien und das Gespenst von Eva Perón (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (5); 1991

Klimatisierte Blase: Die Republikaner in Dallas (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (6); 2002

Strenge Zucht in Grenada (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (7); 1984

Eine Hand voll Staub: Cheddi Jagan und die Revolution in Guayana (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (8); 1991

Nachschrift: Unsere Universale Zivilisation (Monika Noll & Ulrich Enderwitz, 2003); Original: The Writer and the World (9); 1992